





Pommerellen.

13. März.

Graudenz (Grudziadz).

Vor Auflösung des deutschen Lehrerseminars. Seminarlehrer Dubner vom hiesigen Lehrerseminar mit deutscher Unterrichtssprache ist in gleicher Eigenschaft nach Augustowo, Wojewodschaft Wladyslaw, versetzt worden.

Der Senatswahlsonntag ist ebenso wie der 4. März ruhig verlaufen. Außer den Stimmzettelnverteilern sah man auf den Straßen sonst nichts weiter, was auf das Wahlereignis hinvies.

Für einen Umbau des Rathauses I hat, wie i. Zt. mitgeteilt, der Magistrat einen öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben. Daraufhin sind von einer Reihe namhafter Architekten die notwendigen Pläne und Unterlagen eingefordert worden.

Einzäunung des Trinkenfers. Bekanntlich war bis jetzt das Ufer des Trinkenfers im Stadtgebiet nicht so geschützt, daß an ihm spielende Kinder vor der Gefahr des Stürzens ins Wasser und des eventuellen Ertrinkens gesichert wären.

Gefällige Waschmittel. Über Nachahmungen des bekannten Seneffens Persil sind in 3. Mitteilungen durch die Presse. Gegenwärtig sind erneut zwei Fälschungen von Waschmitteln — es handelt sich wieder um Persil sowie um das „Radio“ benannte Fabrikat — durch gewisse lose auswärtige Hersteller hier in den Handel gebracht worden.

Aus dem Gerichtssaale. Vor der 1. Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich ein gewisser Martin S. u. J. zu verantworten. Er hat am 15. Januar d. J. dem Landwirt Friedrich K. ein in Rudno, Kreis Mewe, ein Paar Schafe entwendet.

Der Kleider Schneider S. aus Smétowo, Kreis Mewe, war angeklagt, sich im Jahre 1926 in seiner damaligen Eigenschaft als Briefträger eine Summe von 22 Zloty, die er von einer Frau zum Zweck der Einzahlung in die Postkasse erhalten hatte, angeeignet zu haben.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Auf das morgen, Mittwoch, abend im Gemeindehaushaus stattfindende Konzert der beliebten Künstlerin, Frau Ellen Conrad-Kirchhoff, wird noch einmal eingehend hingewiesen.

Ein musikalisches Ereignis wird der Siederabend werden, den die weltberühmte Sängerin Frau Professor Eula Mysls-Gmeiner am Montag, den 20. März, im Gemeindehaushaus geben wird.

Thorn (Toruń).

Statt Wojewodschaftsverwaltungsgericht — jetzt Wojewodschaftsamt — sämtliche Angelegenheiten, welche bisher das Wojewodschaftsverwaltungsgericht erledigte, werden ab 1. März durch die neu ins Leben gerufene Wojewodschaftskammer (Sąda Wojewódzka) erledigt.

1. Angelegenheiten, welche unmittelbar den Kreis bzw. die Stadt betreffen, 2. bei Grenzveränderungen in Gemeinden, 3. Grenzstreitigkeiten zwischen Stadt- und Landgemeinden, 4. Konzeptionserteilung von privaten Heilanstalten, privaten Theatern usw., 5. Innungswesen, 6. Pensionswesen, 7. Gewerbeangelegenheiten, 8. Polizeiverordnungen.

Von der Weichsel. Der Wasserstand betrug Montag früh 1,54 Meter über Normal. Der starke Frost der letzten Tage hatte eine starke Grundeisbildung zur Folge.

Der Sonntag der Senatswahl war vom Wetter nicht so begünstigt wie der vorhergegangene Wahlsonntag. Es herrschte empfindlicher Frost, der durch scharfen Ostwind sich noch unerträglich bemerkbar machte.

Die Vergabung der Arbeiten zur Errichtung der Ausstellungshallen zur diesjährigen Gartenbauausstellung ist vom Magistrat bereits ausgeschrieben.

Eine eigenartige Feststellung machte der Kreisrat auf seiner letzten Sitzung. Nämlich: Daß es in den Landgemeinden Gurke, Guttan und Bösendorf keine Kandidaten für den Amtsvorsteherposten, auch nicht einmal für einen Vertreter desselben gibt!

Fahrraddiebstahl. In der Schlachthausstraße wurde einem Br. Chojnacki aus Brachnowo hiesigen Kreises ein ein Führer gestelltes Fahrrad gestohlen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Thorn. Sonntag (18.), 3 Uhr: „Der feusche Seemann“. — Wer sich einmal tüchtig auslachen will, lese sich diesen urkomischen Schwank an.

Tabaken (Trzcińsk, Kreis Stargard), 12. März. Einbruchdiebstahl. In einer der letzten Nächte brachen unbekannt Diebe in den Stall des Landwirts D. ein und stahlen ein 1 1/2 Zentner schweres Schwein, das sie an Ort und Stelle schlachteten.

Schöne (Starzewo), 12. März. Diebe. In der gestrigen Nacht brachen Diebe in den Stall des Arbeiters Grzywak ein und stahlen mehrere Hühner.

Prus (Kreis Schmeß), 10. März. Der letzte stattgefundene Vieh-, Pferde- und Jahrmarkt stand im Zeichen der allgemeinen Geldknappheit.

Stargard (Stargard), 12. März. Ergebnis der Senatswahlen. Im Stadtbezirk wurden abgegeben für Nr. 2: 395, Nr. 7: 1491, Nr. 18: 589, Nr. 21: 200, Nr. 24: 945, Nr. 30: 8 Stimmen.

Strasburg (Brodnica), 12. März. Zweimal zum Tode verurteilt. Die Strafkammer verurteilte zweimal zum Tode und lebenslänglichem Verlust der Ehrenrechte den 23jährigen Arbeiter Giesław Skoniecki, der am 3. Januar d. J., wie feinerzeit berichtet, die beiden Schwestern Marja Szymbalska, 70 Jahre alt, und Aniela Zebrowska, 60 Jahre alt, ermordete.

Der Tabakanbau im Kreise Graudenz.

Bekanntlich wird auf dem Gebiete der Wojewodschaft Pommerellen (ja sogar im ganzen preussischen Teilgebiet) nur im Kreise Graudenz Tabak angebaut.

Die beiden Ortsgemeinden liegen nördlich der Binasberge am rechten Ufer der Weichsel, dicht an der Grenze des Kreises Marienwerder. Sie bilden den Anfang der Niederung, die sich von da an ununterbrochen bis Marienburg und Elbing ausbreitet.

Früher war der Tabakanbau auch recht lohnend und der „Tabakbauer“ konnte sich wohl mit dem „Kornbauern“ messen. Die Aufkäufer der reichsdeutschen Tabak- und Zigarrenfabriken kamen bis aus Hamburg und Mitteldeutschland in den Ort, und durch die gesunde Konkurrenz wurde die Preisbildung recht günstig beeinflusst.

Seit der Übernahme durch Polen hat sich das vollständig geändert. Der Staat hat das Monopol eingeführt und tritt als alleiniger Aufkäufer auf, der auch die Preise bestimmt.

während jetzt nur drei Klassen bestehen. Bei der Bewertung durch die Monopolbeamten wird nun die Ernte gewöhnlich in die zweite und dritte Klasse eingereiht, während die erste äußerst selten angewendet wird.

Jetzt erschien eine neue Verordnung der Direktion des Tabakmonopols in Warschau, die genau den Anbau von Tabak für das Jahr 1928 regelt.

Die Erlaubnis zum Anbau kann jeder Landwirt erhalten, der mindestens 500 Quadratmeter in einem unteilbaren Ganzen für den Anbau anmeldet (d. i. also etwa 1/2 Morgen).

Kleine Rundschau.

Eine Kiefenkette. Eine Metallfirma in Sheffield stellt zurzeit eine Kette her, die 135 Meter lang ist und einem Zug von 1000 Tonnen widerstehen kann.

Falsch verbunden. So heißt ein Damenklub in Hull (England), der soeben ins Leben gerufen wurde, und nur Telefonistinnen als Mitglieder aufnimmt.

Der feusche Seemann. Wer sich einmal tüchtig auslachen will, lese sich diesen urkomischen Schwank an.

Graudenz.

Jede Dame gebraucht jetzt nur noch Lehmann's Augenbrauen-Farbstoffe. Spielend leichte Anwendung.

Blavierstimmen. u. sämtl. Reparaturen an Pianos, Flügel, wie Reueffekten und Modernisieren alter Pianos.

Schneiderin. gut eingearbeitet und billig, möchte noch Stellen annehmen.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Sonntag, den 18. März 1928 abends 8 Uhr im Gemeindehaushaus.

Möbl. Zimmer mit voller Pension vom 1. April zu verm.

„Spiel im Schloß“. Eine Anekdote in 3 Akten von Franz Molnar.

Thorn.

Kalkstickstoff 20/21% gibt ab in jeder Menge, solange Vorrat reicht ab Lager Toruń.

Erteile Rechtshilfe. i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen.

Erteile Unterricht. in einfacher, doppelt u. amerik. Buchführung, i. Bilanzstellungen, im kaufm. Rechnen.

Schrote Getreide u. Futtermehl. Olejarnia, Toruń, ul. Grudziadzka 13/15.

Wohnung. 3 Zimm., Zubeh., elektr. Licht, Gas, Innenk., pr. neu, Haus, ab 1.4. zu verm.

Beretreter für Tilsiter Käse. Gef. Off. erb. u. 2.4066 and. Dtsche. Rundschau.

Leinkuchen-Rapsschrot. in kleineren Mengen wie auch waggonsweise hat abzugeben.

Berläuferin od. Beiräulein m. gut. Schulbildung u. Handarbeitskenntn., d. poln. Sprache mächtig.

Vortrag des Fr. W. Förster. Leiterin der Scherpinger Frauenschule, über „Möglichkeiten der Berufswahl der weiblichen Jugend“.



Studienreise reichsdeutscher Studenten nach Polen.

Am 16. d. M. kommt nach Warschau eine Gruppe Breslauer Studenten unter Führung des Professors Rading. Es sind dies vierzehn Studenten der Architektur und zwei Studenten von der Hochschule für bildende Künste.

Preußen und die polnische Einwanderung.

In letzter Zeit war in der polnischen Presse wieder mehrfach die Rede von Preußen und seiner Stellung zu Polen. Dabei treten dann — mehr oder weniger verhüllt — starke Annexionsgedanken der polnischen Artikelschreiber zutage, die sich unter dem Deckmantel statistischer Feststellungen und Nachweise verbergen.

Einen treuen Bundesgenossen hat die polnische Presse nun in Paris in der Zeitschrift „La Correspondence“ gefunden. In einem Aufsatz „Preußen und das deutsch-slawische Problem“ äußert sich dort ein Anonymus — sicher ein Pole — u. a. wie folgt:

„Insgeheim hätte Preußen für seine wirtschaftliche Zukunft nichts zu fürchten, litte es nicht unter einem Ubel, das schwer zu bekämpfen ist, und vor allen Dingen für ein Land hinderlich ist, das soviel Arbeit und Sorge erfordert: die Bevölkerung als Folge der Abwanderung in die Städte, d. h. im allgemeinen nach dem übrigen Reich. Daß dem Überfluß der Geburten über die Todesfälle ist eine Entvölkerung im eigentlichen Sinne des Wortes nicht vorhanden; es gibt sogar eine, wenn auch sehr schwache Zunahme, und um die Landwirtschaft zu heben, wäre ein beträchtlicher Zuzug von Handarbeitern nötig, die Deutschland niemals wird liefern können.

„Wie verhält es sich mit diesen Behauptungen des vermuthlich polnischen Artikelschreibers in Wirklichkeit? Ist Preußen wirklich das menschenarme Land, das Deutschland zu besiedeln nicht fähig ist, das — wenn man die Sache nicht von national-politischen, sondern vom international-bevölkerungspolitischen Standpunkt betrachtet — auf den polnischen Einwanderer wartet?

Man hat einmal gesagt, es gäbe drei Arten von Lügen: Die Kollische, die gemeine Lüge und die statistische. Die der polnische Artikelschreiber die Statistik verwerthet, kommt sie jedenfalls noch über die gemeine Lüge. Er vergleicht — und leider geschieht das vielfach auch in deutsch-erböhrten Abhandlungen — die Gesamtbevölkerungsziffern, also auch die städtische Bevölkerung einschließlich, um die Dichte der — Landwirtschaftlichen Siedlung nachzuweisen. Es ist klar, daß man anders vorgehen muß. Man muß die Bevölkerungsdichte des flachen Landes feststellen, also die tatsächliche landwirtschaftliche Bevölkerung, und diese auf den Quadratkilometer berechnen.

Man muß die Bevölkerungsdichte des flachen Landes feststellen, also die tatsächliche landwirtschaftliche Bevölkerung, und diese auf den Quadratkilometer berechnen. Nur dann erhält man ein Bild der tatsächlichen landwirtschaftlichen Besiedelung eines Landes oder einer Provinz.

Vorbemerkung sei, daß auch diese Statistik Fehlerquellen enthält, da es natürlich größere Gemeinden gibt, in denen ein erheblicher Teil der Bevölkerung von der Landwirtschaft lebt. Auf der anderen Seite finden wir naturgemäß aber auch Dorfbewohner, die ihre Nahrung in Industrie und Handel finden.

Table with 2 columns: Province and Population. Rows include Brandenburg, Schleswig-Holstein, Pommern, Grenzmark, Waldeck, Mecklenburg-Schwerin, Westfalen, Mecklenburg-Strelitz, Hannover, Oldenburg, Südbayern, Reichsdurchschnitt.

Table comparing population density of England, Frankreich, Dänemark, Niederlande, Italien, Lettland, Estland, and Polen. Includes columns for population and density.

Diese Zahlen sind in der That schlagend genug. Sie beweisen einmal, daß Deutschland bei seinem hohen Prozentsatz städtischer Bevölkerung durch die erfolgte Abtrennung landwirtschaftlicher Gebiete doppelt schwer betroffen wurde. Sie zeichnen zum anderen, daß in Deutschland die ländliche Bevölkerungsdichte außerordentlich verschieden ist.

„Mit alledem soll natürlich nichts Grundschlüssliches zur Siedlungsfrage und Abwanderungsfrage gesagt sein. Man wird zugeben, und auch dem polnischen Autor insofern beipflichten, daß Preußen noch nicht das Maximum an landwirtschaftlicher Bevölkerung hat, das es an sich haben könnte.

Klopstocks literarische Sendung.

(Zu seinem 125. Todestag am 14. März 1928.)

Von Dr. Ernst Kühn.

Die einstige Bedeutung Friedrich Gottlieb Klopstocks, dessen Todestag sich nunmehr zum 125. Male jähr, kann nicht deutlicher verjüngbildlicht werden als durch die uns allen bekannte Stelle aus dem „Werther“: „Klopstock!“ ruft Voite leise beim Anblick entseelter Naturgemalten und verfinstert gemeinsam mit Werther in ein Meer sentimental“ Empfindungen.

Steht man von einigen wenigen Dingen, die sein Wesen bis ins kleinste und am getreuesten widerpiegeln, ab, so bleibt uns Gegenwärtigen lediglich die Feststellung, daß der von seinen Zeitgenossen schier abgöttisch verehrte und gemeinhin überschätzte Dichter des „Messias“ uns kaum befreundeter kann. Dieses von pantheistischer Trunkenheit beschwungene, erhabene Epos wirkt auf uns wie ein gewaltiges Tongemälde, dessen Überfülle sphärischer Klänge uns ermüdet und erdrückt wie jedes Pathos, das, nur auf Gipfeln wandelnd, keine Senkungen und keine Steigungen kennt.

Nur allzu sehr war man geneigt, im ersten Rausch der Begeisterung auch andere Schöpfungen Klopstocks über den Klee zu loben. Als im Jahre 1773 (ein Jahr nach der Vollendung des „Messias“) sein Protowerk „Die Gelehrtenrepublik“ erschien, lobte kein Reringerer als Goethe es überschwänglich, urteilte jedoch später darüber: „Dem Leser blieb das Buch versiegelt, die Bestürzung war allgemein, die Achtung gegen den Mann aber so groß, daß kein Murren, kaum ein leises Murren entstand.“

Dem Dichter des „Messias“ nämlich verzicht man alles. Mochte Friedrich der Große als überzogener Rationalist ihn und sein Schaffen in Bausch und Bogen ablehnen und fast alle Verehrer der sogenannten „Aufklärung“ im Geiste auf seiner Seite haben, die Klopstockschwärmerei der Deutschen erlitt zu Gezeiten des Dichters darüber keine wesentliche Einbuße.

Ein „Wer“ — unaussprechlicher Empfindungen — wu Klopstock seiner Zeit, und ihnen den gemäßen Ausdrück verleihen zu haben, sein beedexes literarisches Verdienst. Er hatte gewiß eine poetische und sprachverbessernde Sendung im Sinne der deutschen Dichtung zu erfüllen, und das er sich seiner Aufgabe mit der ganzen Kraft seines gefühlreihen Wesens unterzog, verschaffte ihm gleichsam über Nacht eine Beliebtheit, um die andere Zeit ihres Lebens hartnäckig ringen mußten.

„Die geistige Selbstbefreiung der bisher in Fesseln rationaler Verknöcherung verharrenden deutschen Dichtkunst empfunden und wirkte wie eine, einzigartige Offenbarung.“ Meist fand begeisterte Worte der Anerkennung, Wieland vergoß Tränen der Freude, und der alternde Bodener schrieb damals an Gleim: „Welches Probiquum, daß im Lande der Gottfieds ein Gedicht von Teufelsdräckertern und Miltonischen Geynemärchen geschrieben wird!“ Einzigartig gestaltete sich auch die Triumphfahrt des „seraphischen Jünglings“ über den Züricher See in Begleitung schwärmerischer Freunde, schöner Frauen und Mädchen.

Diese Achtung bewahrte ihm die Zeitgenossen über das Grab hinaus. Mit königlichem Gepränge ward Friedrich Gottlieb Klopstock am 14. März 1803 in Hamburg bestattet. Sein Verdienst, den Namen eines deutschen Dichters wieder zu Ehren gebracht“ und die deutsche Sprache „vom Staube kleinlicher Satzungen des Ungehmaßs“ gründlich gereinigt zu haben, steht literaturgeschichtlich für alle Zeiten fest.

Maxim Gorki.

Zu seinem 60. Geburtstag am 14. März 1928.

Von Hermann Ubrich-Sannibal.

Als einer der in Deutschland gelesenen ausländischen Dichter begegnet Maxim Gorki in stiller Abgesessenheit am Gestade des Mittelmeeres in Sorrent — dem Geburtsort Tassos — seinen sechzigsten Geburtstag. Wie selten jemand blickt er auf ein bewegtes, aber auch gemäßigtes Leben zurück. Er, der heute in seiner schönen Villa Serracapriolo den Rest seines Lebens genießt, hat in seinen jungen Jahren in den Abgrund des menschlichen Lebens geschaut. Als Heiligenbildmaler, Schiffsfloch, Gärtner, Fädel, Holzschneid und Lastträger verdiente er sein Geld, als Aderverkäufer, Weichenfeller, Werfküster und Arbeiter und schließlich als Bagabund und Landstreicher schlug er sich durch, bis er dreizehnwanzigjährig Schriftsteller wurde.

Kunsthändler und Gemälderäuber.

Vor Jahresfrist hatte der Nürnberger Kunsthistoriker Dr. Nagel bei Arbeiten auf dem Schloß Radolzburg zwei Altarbilder entdeckt, zwei beiderseitig bemalte Flügel, deren eine Goldgründe die heilige Margarethe und die heilige Barbara auf Golddründe, die andere die Gottesmutter und Christus als Weltgericht auf landschaftlichem Hintergrund zeigte. Der deutsche Kunstmarkt beschäftigte sich sehr bald mit den Gemälden, die aus der Zeit von 1510 bis 1530 herrühren und erhebliche Beschädigungen aufweisen.

Um so überraschender kam die Nachricht, daß in der Nacht zum 19. Februar die Bilder aus dem Schloß Radolzburg, in dem sich außer dem Amtsgericht auch die Gendarmeriekasation befindet, geraubt worden waren. Der Verdacht der Polizei fiel auf zwei Besucher, die am Tage vor dem Gemälderaub auf der Burg erschienen waren, für die Bilder ein besonderes Interesse zeigten, und sich Direktor Dr. Schmidt aus Berlin und Redakteur Weiss aus München nannten. Die Berliner Kriminalpolizei wurde von dem Diebstahl benachrichtigt und Kommissar Trettin stellte mit seinen Beamten im Berliner Kunsthandel Nachforschungen an.

Lippmann wurde in einem Hotel am Anhalter Bahnhof ermittelt und festgenommen. Er gab zu, von den Altarflügeln gehört zu haben, bestritt aber entschieden, mit dem Diebstahl in Verbindung zu stehen. Aber als noch am gleichen Abend die gestohlenen Bilder bei einem Bildhauer in Lichterfelde entdeckt wurden, der die Gemälde von Lippmann erhalten hatte, ohne etwas von dem Diebstahl zu ahnen, sagte man dem Verhafteten die Beteiligung an dem Raube auf den Kopf zu.

Unter der Wucht dieses Beweismaterials legte Lippmann ein Geständnis ab. Lippmann war durch unglückliche Veranlagung in homosexuelle Kreise geraten, die seine Krankheit zu Erpressungen ausnützten. Einer dieser Erpresser war der Münchener Kunsthändler August Mayer, der es im Laufe der Zeit verstand, unter Drohungen, seine Kenntnisse der Polizei mitzuteilen, mehr als 140 000 Mark von Lippmann zu erpressen.

Zwei gewerbsmäßige Einbrecher, der 37jährige Ernst Grasse, dem Konfektions- und Geldschrank-Dejernet der Polizei seit langem bekannt, und der 28 Jahre alte Hermann Zahn, wurden von der Bande gebunden. Am Sonnabend, dem 18. Februar, fuhr eine vierstellige Limousine an der Ecke Potsdamer und Willostrafe vor, in der Schmidt, Zahn und Grasse Platz nahmen, während der Chauffeur Günther den Wagen steuerte.

Zur Ausführung des Diebstahls brauchten Grasse und Zahn nur acht Minuten, trotzdem sie vier Türen erbrechen mußten, ehe sie in die Kasse gelangten. In rasender Fahrt verließen sie den Ort mit der kostbaren Beute. Während Grasse, nachdem er die gestohlenen Gemälde Lippmann übergeben hatte, entkommen konnte, wurde Zahn am Sonnabend abend am Luisenplatz von Kriminalbeamten festgenommen.

Trotz seines Lebens voller Elend und Armut erreichte er seinen Erfolg nur ganz aus sich allein. Aber nachdem er sich aus seiner niederen Umgebung emporgeschungen hatte, ging sein christlicherer Ruhm so rasend in die Höhe, daß er seinesgleichen in der Literaturgeschichte sucht. Glatt, ohne Hindernisse, führte ihn der Weg empor. Seine erste Novelle „Mitte der Nacht“ erschien 1892 in einer Zeitung, zwei andere „Die Bagabunden“ und „Geschichten aus der Steppen“ folgten, während er sich noch seinen Lebensunterhalt kümmerlich auf der Landstraße suchen mußte. Dann aber tief sein Stern geschwunden, und mit seinem Drama „Nachts“ hatte er 1903 seinen endgültigen Ruhm gewonnen. In verschiedenen späteren Dichtungen ist sein Schaffen etwas zurückgegangen, so daß man ihm vorwirft, nicht gehalten zu haben, was er einst versprochen. Statt in die Tiefe zu gehen, bleibt er bei seinem Skizzenhaften und gibt sich einer unerschöpflichen Arbeit hin.

Am 14. März 1868 ist er in Nischni-Nowgorod geboren. Er heißt eigentlich Alexej Maximowitsch Pjeschkow. Sein Name Gorki — der Bittere — hängt sicher mit der Kümmerlichkeit seiner früheren Lebensjahre zusammen. Als Schiffsjunge wurde er zum ersten Male von einem Koch auf Bücher gelenkt, die ihn bald zu fesseln, daß er stets auf Deck vertieft über einem Buche saß, während die düstere Wolgalandchaft zu beiden Seiten an ihm vorbeizog. Mit 20 Jahren war er so verzwweifelt, daß er einen Selbstmordversuch beging. Er wurde aber bald wieder geheilt und erklimm bereits in den folgenden Jahren die Stufen, die ihm Ruhm, Reichtum und Ansehen verschafft haben.





Seute nachm. 2 $\frac{1}{2}$  Uhr verschied nach langem, schwerem Leiden unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Schwester

**Emilie Redmann**  
geb. Brische  
im 69. Lebensjahre.  
Die trauernden Hinterbliebenen.  
Starzewn, den 11. März 1928.  
Die Beerdigung findet am 15. März, nachmittags 3 Uhr statt.

Allen denen, welche mir beim Heimgehe meiner geliebten Mutter ihre Anteilnahme bezeugt haben und mir in den letzten schweren Tagen so treu zur Seite standen, sowie Herrn Pfarrer Wurmbach für seine trostreichen Worte spreche ich meinen

**tiefempfundenen Dank** aus.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Wanda Mühlbradt.**  
Bromberg, den 13. März 1928.

Für die Teilnahme und Krankspenden beim Heimgehe unseres teuren Entschlafenen

**danken wir herzlichst;**  
insbesondere Herrn Pfarrer Stephan.

**Familie Prigan.**  
Znin, den 12. März 1928.

**Ich mache es Ihnen möglich,**  
Ihren lieben Verstorbenen ein **Grabmal** setzen zu lassen durch meine unerreichten **niedrigen Preise** durch **gute Arbeit** durch **Zahlungserleichterung.**

Steinmetzmeister **G. Wodsack,**  
Bydgoszcz, nur Dworcowa 79, 3464

**Klagen Sie nicht**  
über schlechte Geschäfte  
**Kommen auch Sie**  
zu uns!  
Sie kaufen bei uns billig und gut!

**Papier- und Schreibwaren**  
Blumenseiden-,  
Krepp- und Glanzpapier  
Kanzlei- und Konzeptpapier  
Büroartikel.  
Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer

**„Segrobo“** o. p. Bydgoszcz  
im Hause Hotel Gelhorn, Dworcowa 39.

**Starg- u. Möbelbeschläge**  
sind billigt bei Firma Florjan Sniękowski,  
Śniadecki 21, Telefon 215.

Den besten und billigsten

**Fensterkitt**  
empfiehlt  
Chem. Fabr. „**Delta**“, Bydgoszcz  
ul. Gdańska 71.

**Bydgoska Gazownia Miejska**  
(Städtische Gasanstalt Bydgoszcz)  
empfiehlt zu herabgesetzten Preisen  
**erstklassigen Koks.**  
Schriftliche Anmeldungen ul. Jagiellońska 38  
Telefon Nr. 630 und 631.  
**Br. Klimczak,** Gasdirektor.

**Kino Krystal**  
Heute, Dienstag, Premiere.  
Das große Filmwerk, welches seines Inhalts, Spieles, Regie und Technik wegen einen kolossal-Erfolg erzielte.

Zur Frühjahrsbestellung:  
**Pflüge**  
**Hederich-Eggen**  
allerneuester Konstruktion  
**Drillmaschinen**  
**Ersatzteile**  
sofort ab Lager lieferbar.  
**Mäßige Preise. Günstigste Bedingungen.**  
**Hodam & Ressler**  
Maschinenfabrik  
**Danzig — Graudenz**  
Gegründet 1885. Gegründet 1885.

Das gute  
**Qualitätspiano**  
prämiert mit der goldenen Medaille  
finden Sie in der  
**Centrala Pianin**  
Bydgoszcz, Pomorska 10  
Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.  
Mäßige Preise. — Günstige Teilzahlungen.  
Vertretungen in Lodz und Lemberg.

Ihrer „**Persönlichkeit**“  
sind Sie es schuldig, **gutangezogen** zu sein.  
Der gute Eindruck des Herrn hängt von seiner Kleidung ab.  
Mit einer großen Auswahl der schönsten Sommerstoffe in gediegener Qualität kann ich allen Ihren Wünschen gerecht werden.

**Waldemar Mühlstein**  
Bydgoszcz  
Herren-Maßgeschäft.  
Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355.

**Erfolgr. Unterricht**  
i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konstr., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an  
**E. u. A. Furbach,**  
(Lg. Profentb. i. Engl. u. Frantz.), Cieszkowski (Politehr.) 11. I. I. 5928  
Bydgoszcz, Tel. 18-01

Täglich 3-8.  
**Dr. v. Behrens**  
Auffassungen, Hypothekentilgung, Auswanderungen, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.  
Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.  
**Klavierstimmungen**  
und Reparaturen, sachgemäß und billig. liefere auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen.  
**Paul Bischer**  
Klavierstimmer, Klavierhändler,  
Grodzka 16  
Ede Brüderstr. Tel. 273

**Frühjahrs-Modelle**  
für wenig Geld!

Feinfarbiger Spangenschuh mit Zierstepperei <b>25.00</b>	Beige-rose Spangenschuh elegantes Frühjahrsmodell <b>28.50</b>
Feinfarbiger Spangenschuh mit Zierloch, el. Straßenschuh <b>25.00</b>	Brauner Boxc.-Spangenschuh mit Rubbersohle <b>38.50</b>
Brauner Boxcalf-Herren-Halbschuh Rahmenarbeit <b>25.00</b>	Brauner Herren-Halbschuh mit Rubbersohle <b>42.50</b>

**Mercedes, Mostowa 2.**

**Lohrke's Momentsteuer-Hackmaschinen**  
Unerreicht in Einfachheit und leichter Handhabung, die Maschine auch für schwersten Boden und zum Tiefhacken, wieder prompt lieferbar.  
**Jäteschare aller Systeme nach Muster prompt.**  
Gebr. Lohrke, Chelmża, Pomorze, Masch.-Fabr. Telefon Nr. 6.

**Damentaschen**  
die neuesten Wiener Modelle  
**Reisetoiletten**  
Autotoilette  
Necessaires  
Leder- u. Ethen  
Maulbügel  
Koffertaschen  
Schultaschen  
Manikturkoffertaschen  
Kudfäden  
Regenschirme  
Spazierstöcke  
Stets in großer Auswahl zu billigen Preisen empfehle  
(für Wiederverkäufer hohen Rabatt)  
Erstes Spezialgeschäft feiner Lederwaren und Reiseartikel  
**Z. Musiał,**  
Bydgoszcz, ul. Długa 52 Tel. 1133  
Engros. Détail.

**Saatgut**  
**Gambinusgerste** I. Abfaat  
Preis 30 % über Pol. Höchstn.  
**Pflug's Baltersbacher Selderbste**  
I. Abfaat  
Preis 35 % über Pol. Höchstn.  
anerkannt von der Izba Rolnicza Toruń gibt ab  
**Dom. Brzuchowo**  
p. Kęsowo pow. Tuchola Tel. Kęsowo 1.



**Originalsaat**  
Liefere ich von meiner Anbau- und Vertriebsstelle für Polen, und zwar  
**Pflug's Gelbhafer**  
hocherträchlich, feinspelzig, standfest, widerstandsfähig gegen Dürre, Flugbrand und Frühlage. Verträgt späte Aussaat  
**60%**  
**Pflug's Baltersbacher Felderbse**  
Korn einfarbig gelbgrün, Blüte bunt, Größte Wachstumsenergie. Im Gemenge und an Stelle von Peluschken bauen besonders dort, wo Erbsenbau unsicher  
**65%**  
**Pflug's blaue Lupine „Allerfrüheste“**  
100% über Posener Höchstnotiz. Zuschlag bei Bestellungen unter 10 Ztr. je Sorte: z1 2.- pro 50 kg. Händlern gewähre Rabatt.  
**Dr. Germann, Tuchółka**  
p. Kęsowo, pow. Tuchó'a, Tel. Kęsowo 4.

**Markenware**  
mit Freilauf u. prima Bereifung  
liefert gegen Kassa für **200** z1  
**Kielpiński**  
Bydgoszcz, Grunwaldzka 146.

**Kalidüngesalz 22 u. 42 %**  
**Kainit und Thomasmehl**  
**Superphosphat**  
**schwefels. Ammoniak**  
**Kalkstickstoff**  
**Chilisalpeter**  
**Norgesalpeter**  
liefert billigst ab Lager am Bahnhof. Kredit nach Vereinbarung.  
**Landw. Ein- & Verkaufsgenossenschaft**  
Tel. 27 **Gniewkowo** Tel. 27

**Befucht Sorbtpflanzen eubl. Samen**  
in fagus silvatica, Quercus rubra (Roteiche), populus canadenses, pseudotsuga Douglasii viridis; abzugeben  
**Lieferntuben u. Knüppel I. Kl.**  
Dofferten an **Gutsverwaltung Saltrzebie,**  
poczta Drzycim (Pomorze).

**Drahtgeflechte**  
4- und Sechsig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis  
**Alexander Maenel**  
Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)  
**Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik**  
Tel. Nr. 72. Naklo nad Notecia. Gegr. 1876.

**„Wanda“**  
Schokoladenfabrik  
Bydgoszcz, ul. Długa 65  
empfiehlt:  
**Mazipanmasse**  
Bachmalle „Verspan-  
masse“, zum Füllen von Bonbons  
**Ruß- u. Mandelungat**  
zu Konturrenpreisen sowie große Auswahl in Diferartikeln.

**Haus Schneiderin**  
erfertigt i. Umarbeitung, v. Kleid. Mänt., Kostüm, sow. Neuanfertigung von eleg. u. einfah. Garder. in u. auß. d. Saule, empf. sich **Hetmariska 22, 11. 1762**

**Fischdelikatessen**  
wie Räucheraal, Stromelachs u. Räucherlundern  
liefert  
**Theodor Dellecke,**  
Fischgroßhandlung und Räucherer,  
**Neufähr, Freistaat Danzig.**

**Nordlandgerste zur Saat**  
hocherträchlich, reift vor dem Roggen früh geist, besser Ertrag für Wintergerste, gibt ab zu 25 % über Marktnotiz.  
**Dom. Kotomierz, pow. Bydgoszcz.**

**Deutsch-Engl. Frauenbund**  
Monatliche Mitglieder-Versammlung  
Mittwoch, 14. März, nachm. 5 Uhr, im Kon.-Saal d. G. Warrische. Vortrag v. Herrn Chef-Redakteur **Stärke.** Alle deutsch-engl. Frauen sind herzlich eingeladen. 1760 Der Vorstand.

**Vortrag über Ausbildung unserer Töchter in der Hauswirtschaft**  
gehalten von **Frl. Eva Foerster,** Vorsteherin  
im Schloß Scherpingen  
**am Freitag, den 16. d. Mts., 17 Uhr**  
in der Turnhalle des Deger'schen Lyceums,  
Bydgoszcz, Peteriana 1.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz I. 3.  
Freitag, den 16. März.  
abends 8 Uhr:  
**Doktor Klaus**  
Luftspiel in 5 Akten  
von Adolph Arronge.  
Eintrittsstarten für Abonnenten Dienstag und Mittwoch in Johne's Buchhandl. Freier Verkauf Donnerstag in Johne's Buchhdlg., Freitag von 11-1 und ab 7 Uhr abends an der Theaterkasse.  
Sonntag, den 18. März, nachm. 3 Uhr zum unwiderstehlich leichten Wale  
zu keinen Preisen: Ich hab' mein Herz in Heidelberg verloren  
Abends 8 Uhr zu ermäßigten Preisen:  
**Der Diktator**  
Vorverkauf i. Johne's Buchhdlg. Am Tage der Aufführung von 11-1 und eine Stunde vor Beginn d. Aufführung an der Theaterkasse.  
Die Leitung.

**Warnung!**  
Warne hiernit jeden, Verleumdungen u. Unwahrheit über mich in Umlauf zu setzen oder weit z. verbreiten. Mir ist web. anheim gezeb., aus d. Gelangv. Brbg.-D. auszuscheid., ebenso wenta bin ich rausge- schmissen worden. Jede Verleumdung dieses Klatiches werde ich dem Gerichte übergeben.  
1741 Frau E. Graffi.

**Der Diktator**  
Vorverkauf i. Johne's Buchhdlg. Am Tage der Aufführung von 11-1 und eine Stunde vor Beginn d. Aufführung an der Theaterkasse.  
Die Leitung.

**Der Diktator**  
Vorverkauf i. Johne's Buchhdlg. Am Tage der Aufführung von 11-1 und eine Stunde vor Beginn d. Aufführung an der Theaterkasse.  
Die Leitung.

**Grosses Beiprogramm.**  
Ganzes 18 Akte.  
Deutsche Beschreibg.  
Loo Hardy  
Frieda Richard  
Paul Otto  
Ernst Verebes  
Evelyne Holt  
Hauptdarsteller:  
Andrée La Fayette  
Ernst Verebes  
Evelyne Holt